HATIGARM SCANS

ORIGINAL AUTHOR
Mao Ni

ARTIST
Keng

TRANSLATOR
Klorius

PROOFREADER
AustonThorn

CLEANER
FilipeBot

TYPESETTER
UltraPoop

QUALITY CONTROL
Hatigarm & Klorius

HATIGARMSCANS.EU
PATREON.COM/HATIGARMSCANS
DISCORD: BIT.LY/HSDISCORD
FACEBOOK.COM/HATIGARMSCANS

JIANG YE

CHAPTER 37

recruiting's open, please join our discord or contact us at our website

·广州·

CHARACTER INTRODUCTION

SANG SANG

A DARK, SLIM YOUNG GIRL OF THE TANG EMPIRE. RETICENT, BUT VERY DEPENDABLE, LIVES TOGETHER WITH NING QUE IN MUTUAL RELIANCE. AFFLICTED WITH A COLDNESS DISEASE SINCE SHE WAS YOUNG, LEAVING HER BODY PERPETUALLY ICY COLD, DOES ALL SORTS OF MANUAL LABOUR ON AN EVERYDAY BASIS TO COUNTER THIS. LOOKS AFTER NING QUE WITH GREAT CARE, AND THE TWO OF THEM HAVE GREAT CHEMISTRY.

NING QUE

A LOW-RANKING SOLDIER STATIONED AT THE BORDER OF THE TANG EMPIRE. EXTREMELY PRAGMATIC AND THICK-SKINNED, QUICK WITTED BUT OFTEN COLD TO OTHERS. AN EXPERT IN CALLIGRAPHY AND SWORDPLAY, AND NEVER WASTES AN ARROW. HAS ALWAYS WANTED TO BECOME A PRACTITIONER, AND SEEMINGLY CARRIES A DEEP SECRET. DEEMED BY THE NORTHERN PT GENERAL OF WEI CITY TO BE "THE MOST LIKELY PERSON TO SURVIVE ANY BATTLE."

YU LIAN

THE THIRD SHIJIE OF THE ACADEMY. QUIET AND RETICENT. PERPETUALLY SEATED BESIDE THE EAST WINDOW OF THE SECOND FLOOR OF THE OLD LIBRARY IN THE ACADEMY, WHERE SHE SILENTLY WRITES DELICATE CALLIGRAPHY. GREATLY ADMIRES NING QUE.

VOLUME 6: THE STORY SO FAR 004

CH. 37 THE UNBEARABLE LIGHTNESS OF BEING 006

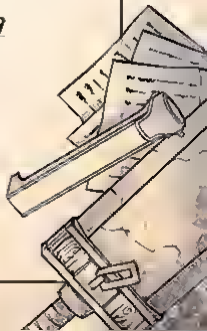
CH. 38 THE MOST MARVELLOUS SOUND IN THE WORLD 025

CH. 39 AFTER BECOMING A PRACTITIONER, NOW WHAT? 049

CH. 40 THE GENIUSES IN THE ACADEMY 072

CH. 41 KILLING BARBARIANS SINCE YOUNG, UNREASONABLE LIKE A BARBARIAN 096

EXTRA: MISCELLANEOUS AFFAIRS OF THE ACADEMY 116



VOLUME 6
THE STORY THUS FAR

NING QUE HAD FOUND A WAY TO READ THE TEXTS IN THE OLD LIBRARY, AND WAS SO HAPPY OVER THIS THAT HE GOT ROARING DRUNK DURING THE GATHERING AT THE RED SLEEVES. THE NOTE HE CASUALLY WROTE TO SANGSANG WAS SEEN BY THE CHARM MASTER YAN SE, WHO WAS DEEPLY STARTLED BY WHAT HE FOUND
THESE WORDS...
U
THE CORRESPONDENCE WITH CHEN PIPI CONTINUED, AND NING QUE, WHO WAS CONTINUALLY MOCKED BY CHEN PIPI, ACTUALLY TRIED TO LEARN THE HAORAN SWORD, WHICH LEFT HIM SEVERELY WOUNDED

REGARDLESS OF WHETHER OR NOT HE COULD BECOME A PRACTITIONER, NING QUE STILL HAD TO CONTINUE ON HIS PATH OF REVENGE. THE ONE HE WAS TRYING TO ELIMINATE THIS TIME ROUND WAS THE ONE LINKED WITH FORGING DOCUMENTS, YAN SUQING. UNBEKNOWNST TO NING QUE, HE WAS A SWORD MASTER, BUT HAVING CHALLENGED HIM, NING QUE COULD ONLY ADVANCE, AND NOT RETREAT!
SINCE YOU'VE COME,DO YOU THINK YOU CAN STILL RETREAT?!
EXERTING HIS ALL IN A CLOSE FIGHT, NING QUE EMERGED VICTORIOUS, BUT SEVERELY INJURED! ORIGINALLY HIS CONDITION APPEARED HOPELESS, BUT HE UNEXPECTEDLY AWAKENED THE PHOENIX GUARDIAN SPIRIT! WITH HIS BLEEDING CLEANSED BUT HIS INJURIES LEFT UNHEALED, HOW CAN NING QUE SAVE HIMSELF?

AND IT JUST SO HAPPENS THAT I CAN'T HARDEN MY HEART TO JUST WATCH YOU DIE...
SO,
YOU — ARE ACTUALLY A YOUTH BLESSED BY HEAVEN.